

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Je **gaf** je / *jouw collega* (...) *een opstopper* » (« Tu donnas / as donné à ton collègue un marron / un gnon »).

On y trouve la forme verbale « **GAF** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **GEVEN** ». Le verbe « **GEVEN** » fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers.

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Notez que, en langue néerlandaise (comme en langue anglaise), on dit : “*donner quelqu'un quelque chose* ».



Wie ben jij en wat betekent dit?

Ik snap het! Het gaat om Hendrik Cocks en de gestolen plannen! Hij verblijft zich in Nederland! Jullie kunnen samen werken!

Mac Cambell, schotse speurder! Ik wilde u ongemerkt benaderen om...



Hahahaha! En je gaf je collega nummer 17 een opstopper!

Excuseer, collega! Laten we even overleg plegen!

LATER.

Ik had natuurlijk dadelijk gezien dat het een speurder was. Waarom liet je je zo stomweg verrassen?

